

**Liebe Irlandfreundin,  
lieber Irlandfreund,**

## **hier ist Ihre Urlaubs-Info / Checkliste!**

Vielen Dank, dass Sie sich für **Gaeltacht Irland Reisen** entschieden haben. Anbei Ihre persönlichen Reiseunterlagen sowie nützliche Informationen für Ihren Aufenthalt in Irland, z.B. Informationen für den Verlust des Personalausweises und eine Adressliste deutschsprachiger Ärzte in Irland.

Ihr eigentlicher Gutschein (Voucher) bzw. Ihr eigentliches Ticket ist diesen Unterlagen separat beigelegt.

**Bitte dringend auf Richtigkeit überprüfen!**

Das Team von Gaeltacht Irland Reisen wünscht Ihnen und Euch eine schöne und unvergessliche Zeit auf der Grünen Insel.

**Gaeltacht Irland Reisen**  
**Schwarzer Weg 25**  
**47447 Moers**

**Tel.: 0049 2841 93 01 11**

**Fax.: 0049 2841 30 66 5**

**E-Mail: kontakt@gaeltacht.de**

**Website: www.gaeltacht.de**



Bitte denken Sie daran, sich vor Ihrer Reise auf evtl Vorgaben bzgl. Hin- und Rückreise (Covid-Tests, Quarantäne) zu informieren.

Manche Länder (auch DE) haben strikte (Zeit-)Vorgaben und können Ihnen bei Nichteinhalten die Einreise verweigern. Die immer aktuell geltenden Vorgaben finden Sie auf: **www.auswaertiges-amt.de**

### **Wichtige Regelungen:**

In Frankreich ist die Mitnahme eines Alkoholtests in Pkw und Motorrädern Pflicht. Erhältlich in Supermärkten, Apotheken und bei Tankstellen. Am besten direkt an der Grenze kaufen! (Kosten ca. 2 bis 5 Euro).

Kinder brauchen des weiteren einen eigenen Kinderreisepass/Kinderausweis. Es reicht nicht mehr die Eintragung im Pass der Eltern!

# IHR KONTAKT IN IRLAND

Die europaweit gültige Notrufnummer (Polizei / Feuerwehr / Krankenwagen) gilt auch in Irland: **112**

Für Nordirland, aber auch in der Republik gültig: **999**

## Auswärtiges Amt

Wenn Sie Hilfe bei Passverlust, Todesfällen oder z.B. Krisensituationen benötigen, dann wenden Sie sich bitte an die deutsche Botschaft in Dublin:

31 Trimleston Avenue, Booterstown, Blackrock, Co. Dublin

Tel.: 00353 1 2776 100

Fax.: 00353 1 2776 110

Montag bis Donnerstag: 08:00 - 17:00 Uhr

Freitag: 08:00 - 14:00 Uhr

Webseite: [www.dublin.diplo.de](http://www.dublin.diplo.de)

Email: [info@dublin.diplo.de](mailto:info@dublin.diplo.de)

## Die Botschaft ist für Schalterkunden

### wie folgt geöffnet:

Montag 09:00 - 12:00h, 14:00-16:00h

Dienstag 09:00 - 12:00h, 14:00-16:00h

Mittwoch 09:00 - 12:00h, 14:00-16:00h

Donnerstag 09:00 - 12:00h, 14:00-16:00h

Freitag 08:30 - 12:00h

Es gibt auf **keinem irischen Flughafen die Möglichkeit** (wie vielerorts in Deutschland), einmalige Ersatzdokumente ausgestellt zu bekommen! Das kann man dort nur für Iren!

## Perso weg?

Damit es ein kleines Drama bleibt und kein ganz großes wird:

Sie sollten sich Ihren Ausweis **elektronisch gespeichert haben**, auf Stick oder per Email an sich selbst.

Und dann die Botschaft **vor Ihrem persönlichen Erscheinen verständigen**.

Denn sie muß im Heimatort nachfragen.

Gut, wenn Sie auch ein Ersatz-Passfoto schon haben. Die Botschaft schickt sie „ohne“ weg. Und das dauert wieder.

Beachten Sie die Öffnungszeiten: Wenn Sie um 10 Uhr dort sind, kriegen Sie bis 11.30h nix mehr geregelt (außer am Do). Schicken Sie den Betroffenen (ohne Perso) notfalls einen Tag vorher nach Dublin...

Sie werden uns noch dankbar sein für diesen Tipp...

**Bereitschaftsdienst** (außerhalb der Dienstzeiten für Notfälle):

Telefon: 00353 87 221 1382

### Erreichbarkeit:

Mo-Fr bis 24:00 Uhr

Wochenende und Feiertage: 09:00-24:00h

**Sagen Sie „Notfall“ und es wird Ihnen geholfen.**

Wird eine Neuausstellung von Dokumenten erforderlich, ist persönliches Erscheinen in der deutschen Botschaft, Dublin, in aller Regel erforderlich. Bitte stellen Sie sich darauf ein.

Deutsche Konsulat in Derry, Nordirland    Angela Vaupel-Schwittay, Honorarkonsul  
0044 7906672175 (Bereitschaftsdienst)    belfast@hk-diplo.de

### Sperr-Notruf e.V. (Übergreifender):

+ 49 116 116

Bei Verlust von Kredit- oder EC-Karten

### Kreditkarten-Sperrung:

**American Express:** +49 (69) 9797-2000

**Mastercard:** +49 (800) 8191040

### Sperrung von Handy-Karten:

**T-mobile:** +491803302202

**Vodafone:** +4917212 12

**e-plus:** +49177 1000

**Visa:** (001) 800 55 8002

**Diners Club:** +49 (69) 900 150 135

## WEITERE WICHTIGE REISEINFORMATIONEN

Bitte beachten Sie, dass wir die folgenden Angaben allesamt nach bestem Wissen und Gewissen zusammengetragen haben, aber Änderungen (wie Irrtümer) jederzeit möglich sind.

### Zollbestimmungen

Alle Waren, die innerhalb der EU erworben wurden, können zollfrei eingeführt werden. Es gelten folgende Freimengen:

- 800 Zigaretten oder 400 Zigarillos oder 200 Zigarren oder 1 kg Tabak
- 10 Liter Schnaps (Alkohol > 22% vol.) und 10 Liter alkoholhaltige Süßgetränke (Alkopops) und 20 Liter Zwischenerzeugnisse (z. B. Campari, Portwein, Sherry) und 90 Liter Wein (davon höchstens 60 Liter Schaumwein/Sekt)
- 110 Liter Bier
- 10 kg Kaffee

**Folgende Flüssigkeiten/Medikamente sind erlaubt, sofern sie während des Fluges benötigt werden:**

- Babynahrung, -milch, oder -saft als Reisenahrung für mitreisende Babys oder Kleinkinder
- persönlich verschriebene Medikamente
- andere, nicht verschreibungspflichtige Medikamente (flüssige Medikamente, medizinische Gels und/oder Sprays)
- Flüssigkeiten oder Gels für Diabetiker (z.B. Insulin oder auch Säfte).

**Der Passagier hat die Notwendigkeit auf Verlangen der Kontrollkräfte glaubhaft zu machen (ärztliche Bescheinigung, evt. auch in englischer Sprache, wird empfohlen!).**

### Telefon-Vorwahl

Vorwahl von Irland nach Deutschland:  
0049

Von Deutschland nach Irland: 00353  
In beiden Fällen muss bei der Ortsvorwahl die 0 weggelassen werden.

### Banken

In Irland haben die Banken von Montag bis Freitag von 10:00–16:30 Uhr geöffnet. Donnerstags bis 17:00 Uhr. Bargeld kann mit EC-Karten und den meisten Kreditkarten abgeboben werden.

### Neue Sicherheitsbestimmungen für Handgepäck

Auf Flügen, die in der EU starten, dürfen Flüssigkeiten nur noch eingeschränkt mitgeführt werden.



- ◀ Volumen max. 1 l
- ◀ wiederverschließbar
- ◀ transparent

Bitte bei der Sicherheitskontrolle separat vorzeigen

Medikamente und Spezialnahrung, die während des Fluges an Bord benötigt werden, können außerhalb des Plastikbeutels transportiert werden.

**DUTY FREE**  Duty-Free-Artikel, die an Flughäfen in der EU oder an Bord eines Flugzeuges einer EU-Fluggesellschaft erworben wurden, dürfen weiterhin mitgeführt werden.

## Einreisebestimmungen

Deutsche Staatsbürger benötigen für die Einreise in die Republik Irland oder nach Nordirland nur einen gültigen Reisepass oder Personalausweis.

## Geld

Republik Irland: Euro

Nordirland: Pfund Sterling

Viele große Geschäfte in Nordirland akzeptieren inzwischen alternativ den Euro als Zahlungsmittel. Dies ist eine freiwillige Leistung und ist nicht garantiert. Als Wechselgeld erhalten Sie außerdem auch Pfund Sterling und keine Euro zurück.

## Post

	innerhalb Irlands	EU-Länder	Nicht-EU-Länder
Republik Irland	1,00 Euro	1,70 Euro	1,70 Euro
Nordirland	0,90 GBP	1,60 GBP	1,60 GBP

Die Gebühren für einen Standardbrief oder eine Postkarte betragen (Standardraten):

## Pubs

Der Konsum von Alkohol ist in Irland grundsätzlich ab 18 Jahren erlaubt. Einige Pubbesitzer behalten sich aber das Recht vor, erst ab 21 Jahren Alkohol auszuschenken.

## Rauchen

In Irland gilt ein Rauchverbot in öffentlichen Gebäuden und Räumen. Bei Missachtung des Rauchverbots, drohen Strafen von bis zu 3000 Euro.

## Stromversorgung

Ein Adapter wird benötigt, um deutsche Elektrogeräte anschließen zu können.

Erwerben können Sie diesen Adapter in unserem Shop: [www.irish-shop.de](http://www.irish-shop.de).

## Zeit

Die Zeitverschiebung beträgt -1 Std. (Greenwich Mean Time). Das bedeutet, dass Uhren bei einer Reise nach Irland um eine Stunde zurückgestellt werden müssen.

## Autobahngebühr

Auf einigen wenigen Straßen rund um Dublin und einigen ausgebauten Landstraßen muss eine geringe Autobahngebühr bezahlt werden. Auf der M50 kann die anfallende Gebühr nicht vor Ort entrichtet werden. Die Kennzeichen der passierenden Fahrzeuge werden automatisch registriert und die Kosten mit dem Halter abgerechnet. Man kann diese Gebühr innerhalb von 24 Stunden entweder am Flughafen an verschiedenen Verkaufsstellen (erkennbar durch das „Payzone“-Schild am Laden), telefonisch von Irland aus unter 1890 501050 (außerhalb Irlands: +353 (0)1 4430555) oder online über [www.eflow.ie](http://www.eflow.ie) entrichten.



## Mautgebühren

€ 3,10,- pro Fahrzeug bis 8 Sitze (Pkw)

€ 3,90 – € 6,30 für Busse

€ 6,30 für gewerblich genutzte Fahrzeuge (größenunabhängig)

**Achtung elektronische Mauträuber!**  
**Siehe Art.Nr. 1270 im Irish-Shop.de**

## Versäumnisgebühren

bei Zahlung der Mautgebühr nach 20.00 Uhr des Folgetages: Mautgebühr zzgl. € 3,-

bei Zahlung der Mautgebühr nach 14 Tagen: Mautgebühr zzgl. € 41,-

bei Zahlung der Mautgebühr nach 56 Tagen: Mautgebühr zzgl. € 102,50,-

(Gott sei Dank: Gefängnis ist noch nicht vorgesehen!)

Ein paar notwendige Anmerkungen zu dieser

„**MAUT-RÄUBEREI**“ – So fing es mal an ...

Die Verantwortlichen haben auch die Iren damit ziemlich überrascht.

Es gibt längst Serien bössartiger Kommentare in der irischen Presse – und lustige Geschichten wie die zum Beispiel: der Deutschlandchef von Aer Lingus möchte in Westport oder Castlebar seinen Obulus korrekt bezahlen – und alle vier angegebenen „Zahlorte“ wissen von nix oder sind noch nicht an das System angeschlossen...

Im Ernst: wir behaupten, daß es nur eines ersten Klägers bedarf, um diesen Unsinn (von immerhin erheblichen Strafen) zu beenden. Nicht der Mautzoll (wir erinnern uns an die Diskussion bei uns in Deutschland) ist verwerflich, sondern das Strafsystem widerspricht nach unserer Meinung allen verbraucherrelevanten EU-Vorgaben.

Immerhin schön, daß das englischsprachige Flugblatt auch gleich die richtige Webseite angibt – zum Download aller Zahlpunkte in Irland. Dann müssen Sie halt doch Ihren (WLAN-fähigen) Laptop mit in den Urlaub nehmen – aber den Drucker dazu nicht vergessen!

Tolle Sache, finden auch wir. Mal sehen, was sich „die“ als nächstes einfallen lassen. Wir hätten da schon ein paar Ideen.

Oder: mailt uns doch Eure Ideen dazu – wir reichen die dann an die irischen Behörden weiter...

### **Verkehrsvorschriften**

- Die Promillegrenze liegt bei 0,8 Promille: Überschreitungen werden strafrechtlich sehr streng geahndet.
- Anschnallpflicht für alle Fahrzeuginsassen.
- Kinder unter 12 Jahren dürfen nur auf dem Rücksitz des Pkws befördert werden.
- In Irland herrscht Linksverkehr. Dennoch haben bei unbeschilderten Kreuzungen immer die von rechts kommenden Fahrzeuge Vorfahrt.

**Bei Pannen und Personenschäden muss sofort die Polizei verständigt werden.**  
**Notrufnummer in Irland: 112 und 999.**  
**Notrufnummer in Nordirland: 999.**

### **Maße und Gewichte**

Das metrische System wurde in Irland zwar übernommen, wird aber nicht überall strikt angewendet. Entfernungen werden sowohl in Meilen als auch in Kilometern gemessen, Getränke im Pub werden als Pint abgefüllt, Benzin in Litern, und Nahrungsmittel werden in Pfund und Kilogramm gewogen.

### **Ein paar Bemerkungen zum Schluss:**

Schön, wenn dann alles geklappt hat und Sie frisch erholt aus Ihrem Urlaub wieder Zuhause angekommen sind.

Sie haben rückwirkend noch Anmerkungen, Kritik, Fragen oder möchten am liebsten sofort wieder auf die Grüne Insel reisen? – Dann melden Sie sich doch einfach kurz bei uns und wir helfen natürlich umgehend weiter.

Oder es ist noch ganz lange Zeit hin, bis es nach Irland losgeht?

Wissen wir denn genau, was Sie vorhaben? Ihr Ferienhaus oder B&B ist längst gebucht? Sie haben schon die allerneuesten Karten und Ihr Navi ist auf dem neuesten (Karten-) Stand?

Kontaktieren Sie uns einfach!

**Gute Reise**

**Safe Journey**

**Go n-éirí an bóthar leat**

Ihr Team von allen aus Moers, die an Ihrer Reise „Anteil“ nehmen:

**Gaeltacht Irland Reisen** [www.gaeltacht.de](http://www.gaeltacht.de)  
**Das Magazin** [www.ireland-journal.de](http://www.ireland-journal.de)  
**Der Irish-Shop** [www.irish-shop.de](http://www.irish-shop.de)

**Mo-Fr:** 9-19 Uhr  
**Sa:** 9-13 Uhr  
**Telefon:** 02841-930111

**Plötzlich  
krank?**





## Adressliste deutschsprachender Ärzte in Irland (Stand: 2012)

Die ärztliche Versorgung in Irland entspricht im Allgemeinen dem deutschen Standard. Zahnärzte tragen das Praxisschild „Dentist“ und die Allgemeinmediziner „Surgery“. Dennoch hoffen wir, dass Sie während Ihres Urlaub in Irland die ärztliche Hilfe nicht in Anspruch nehmen müssen. Falls doch:

**Für die Behandlung in Irland benötigen Sie als gesetzlich Versicherter die EHC-Karte (European Health Insurance Card), die an dem europäischen Symbol mit dem Länderkennzeichen auf der Rückseite zu erkennen ist. (auf dem Bild rechts oben). Diese Karte ersetzt den alten „Auslandskrankenschein“ (E111).**

Die meisten neuen Versichertenkarten haben bereits dieses Symbol. Falls Sie noch im Besitz einer alten Karte sind, können Sie bei Ihrer Krankenkasse kostenlos eine neue Versichertenkarte beantragen. Bei einem Arzt- oder Krankenhausbesuch müssen Sie die EHC-Karte und einen gültigen Ausweis oder Reisepass vorlegen.

Sie erhalten alle notwendigen Leistungen,

als wären Sie vor Ort versichert. Bitte achten Sie darauf, dass der Sie behandelnde Arzt oder das Krankenhaus dem nationalen Gesundheitsdienst angeschlossen sind, d.h. dass es sich nicht um Privatärzte oder Privatkliniken handelt.

**Tip: Wenn Sie trotzdem etwas (zu)zahlen müssen: lassen Sie sich immer eine Rechnung / Quittung geben, welche die ärztlichen Leistungen einzeln spezifiziert. Die legen Sie später Ihrer Krankenkasse vor – wahrscheinlich bekommen Sie Geld zurück.**

Noch besser: Sie schließen eine preiswerte Auslandsreise-Krankenversicherung ab. Die deckt Leistungen ab, die von den gesetzlichen Kassen nicht übernommen werden (z.B. Krankenrücktransport, Behandlung bei Privatärzten). Diese Versicherungen können sehr günstig z.B. als Jahresversicherung bei verschiedenen Versicherungsgesellschaften abgeschlossen werden (ab ca. 10 Euro p.P.)



**Stand Ärzteliste: 27.04.2018**

Es gibt derzeit keine neue/aktuellere Version.



# Botschaft Dublin

Deutschsprechende Ärzte in Irland

## Haftungsausschluss:

Die Ärzteliste ist nach Facharztgruppen gegliedert und alphabetisch sortiert. Sie führt nicht alle örtlichen Ärzte auf, gibt aber eine repräsentative Auswahl. Die Liste basiert auf Informationen, die der Auslandsvertretung zum Zeitpunkt der Abfassung vorlagen. Alle Angaben und insbesondere die Benennungen der Ärztinnen und Ärzte sind unverbindlich und erfolgen ohne Gewähr. Bei Beauftragung einer Ärztin oder eines Arztes sind die Auftraggeber bzw. Patienten selbst für die Erstattung der anfallenden Kosten verantwortlich. Ein Anspruch auf Kostenübernahme durch die Auslandsvertretung oder das Auswärtige Amt kann nicht hergeleitet werden.

**Wir haben in unserer Liste alte Einträge bestehen lassen (kursiv).** Denn – wer weiß – vielleicht hat sich da jemand nur nicht zum richtigen Zeitpunkt zurückgemeldet – oder ist nur umgezogen. Oft findet man eine solche Person auch noch anderswie (Google) Die fett schwarzen sind auf dem Stand von 2015.

## Allgemeinmedizin

**Dr. Uwe Hild**  
Ashe Street Clinic  
Tralee  
Tel.: 066-7125611

*Dr. Thomas W. Grimm*  
Slievemore Clinic  
Old Dublin Road  
Stillorgan, Co. Dublin  
Tel.: 01-2831143

**Dr. Jutta O'Meara**  
Bree  
Enniscorthy  
Co. Wexford  
Tel.: 053-9247700  
E-mail: [juttaom@yahoo.ie](mailto:juttaom@yahoo.ie)

*Dr. med. N.P.C. van Kuyk*  
Rathkeale Road  
Adare  
Tel.: 061-396561  
Fax: 061-395828

*Dr. med. Edmond Fitzgerald*  
Rosewood  
Ballincollig  
Co. Cork  
Tel.: 021-4870808

*Dr. med. Elisabeth Kronlage*  
6 Townyard House  
Townyard Lane  
Malahide, Co. Dublin  
Tel.: 01-8453497  
Mobil: 087-2401155

**Dr. med. James Stacey**  
26 O'Connell Street  
Monang  
Dungarvan  
Co. Waterford  
Tel.: 058-41106  
Fax: 058-41106  
E-mail: [Jstacey@cablesurf.com](mailto:Jstacey@cablesurf.com)

*Dr. med. Edmond Fitzgerald*  
Rosewood  
Ballincollig  
Co. Cork  
Tel.: 021-4870808

*Dr. med. Rory O'Driscoll*  
(Allgemeinmedizin)  
1, Coffey's Row  
Kenmare  
Tel.: 064-41333

*Dr. Michael Walsh*  
Northgate Surgery  
John Street  
New Ross  
Tel.: 051-421250

## Chirurgie

**Dr. Stephan Bernhard Weigand**  
Glyde Road  
Tallonstown  
Dundalk. Co. Louth  
Tel.: 042-9374902  
Mobil: 087-668 6098  
E-mail: [Stephan.Weigand@gmx.net](mailto:Stephan.Weigand@gmx.net)

**Anaesthesia**  
Kerry General Hospital  
Tralee, Co. Kerry  
Tel.: 066 7184000  
E-mail: [klaus.pollmanndaamen@hse.ie](mailto:klaus.pollmanndaamen@hse.ie)

## Zahnärzte

**Dr. Gunter Bens**  
Belton House,  
Castle Street  
Bray  
Tel.: 01-2863787  
E-mail: [Guenterbens@gmail.com](mailto:Guenterbens@gmail.com)

*Dr. Peter McGonigal*  
166 Pembroke Road  
Dublin 4  
Tel.: 01-6683242

*Dr. Maria Beck Moreno-Sedaghat*  
Fair Street 60  
Drogheda  
Co. Louth  
Tel. 041-9838617 (in der Praxis Dr. McCaffrey)

*Dr. David Casey B.D.S.*  
Beechwood Dental  
9 Dunville Avenue  
Ranelagh, Dublin 6  
Tel.: 01-496 7526  
Mobile: 086-347 7450  
E-Mail: [info@beechwooddental.ie](mailto:info@beechwooddental.ie)  
[www.beechwooddental.ie](http://www.beechwooddental.ie)

## Anästhesie

**Dr. med. Klaus Pollmann-Daamen**  
Consultant  
Anaesthetist and  
Chairman  
Department of

*Dr. Ümit Bapisch*  
7, Dunlo Street  
Ballinasloe  
Co. Galway  
Tel. 090-9643644  
(alles außer:  
Kieferorthopädie,  
Implantologie)

## **Gynäkologie**

**Dr. Ulrich Bartels, MD,**  
**MRCOG (Facharzt**  
**für Frauenheilkunde**  
**u. Geburtshilfe und**  
**Chefarzt (Consultant)**  
**im Mayo General**  
**Hospital)**  
**Privat Praxis:**  
**An Cuan**  
**1 St Patricks Avenue**  
**Castlebar**  
**Co. Mayo**  
**Tel.: 094-9024084 Fax:**  
**094-9024085**  
**E-Mail: ulli@doctors.**  
**org.uk**  
**E-Mail:**  
**ancuanmhaigheo@**  
**eircom.net**  
**Krankenhaus:**  
**Consultant**  
**Obstetrician &**  
**Gynaecologist**  
**Mayo General Hospital**  
**Castlebar**  
**Co. Mayo**  
**Tel.: 094-9042000**  
**Fax: 094-9021454**  
**E-Mail: [ulrich.bartels@](mailto:ulrich.bartels@hse.ie)**  
**[hse.ie](mailto:ulrich.bartels@hse.ie)**

*Dr. Andrea Hermann*  
*Galway Clinic*  
*Doughiska, Galway*  
*Tel. 091 720 030*

**Dr. med. von Büнау**  
**Facharzt f.**  
**Gynäkologie &**  
**Geburtshilfe**  
**(Consultant**  
**Obstetrician &**  
**Gynacologist)**  
**Coombe Women and**  
**Infants University**  
**Hospital**  
**Cork Street**  
**Dublin 8**  
**Tel.: Praxis: 01-408**

## **Weitere** **deutschsprachige** **Dienstleister im** **Gesundheitsbereich**

### **Psychotherapeutin**

*Frau Kirsten Stach*  
*Richfordstown*  
*Maulmacredmond*  
*Clonakilty,*  
*Co. Cork*  
*Tel.: 087-7400284*  
*E-Mail:*  
*kirstencounselling@*  
*eircom.net*  
*Webseite: [www.](http://www.bridgescounselling.com)*  
*[bridgescounselling.com](http://www.bridgescounselling.com)*

*Frau Elisabeth Müller*  
*(Psychotherapeutin)*  
*Dalkey Avenue*  
*Dalkey*  
*Co. Dublin*  
*Tel.: 01-2857185*

**Frau Nessa (Ines)**  
**Müller**  
**16 Harcourt Street**  
**c/o The Centre for**  
**Professional Therapy**  
**Dublin 2**  
**und**  
**21 Fairview**  
**c/o Fairview Therapy**  
**Centre**  
**Dublin 3**  
**Tel.: 087-924 1936**  
**E-mail: [info@](mailto:info@nessapsychotherapy.com)**  
**[nessapsychotherapy.](mailto:info@nessapsychotherapy.com)**  
**[com](http://www.nessapsychotherapy.com)**  
**Webseite: [www.](http://www.nessapsychotherapy.com)**  
**[nessapsychotherapy.](http://www.nessapsychotherapy.com)**  
**[com](http://www.nessapsychotherapy.com)**

### **Logopädie**

*Frau Janine Thode*  
*(Sprachtherapeutin)*  
*Apt. 2, 19 Gardiner*  
*Place*

*Dublin 1*  
*Tel. 085-1444157*  
*Email: [janine.thode@](mailto:janine.thode@gmail.com)*  
*[gmail.com](mailto:janine.thode@gmail.com)*

*Frau Veronika Guiney*  
*49 Parkview Rathborne*  
*Ashtown*  
*Dublin 15*  
*Tel.: 085-1216241*  
*E-Mail: bauer.*  
*veronika@gmx.de*  
*Behandlung nur in*  
*deutscher Sprache*

**Krankenhaus**  
**Consultant**  
**Obstetrician &**  
**Gynaecologist**  
**Mayo General Hospital**  
**Castlebar**  
**Co. Mayo**  
**Tel.: 094-9042000**  
**Fax: 094-9021454**  
**E-Mail: [ulrich.bartels@](mailto:ulrich.bartels@hse.ie)**  
**[hse.ie](mailto:ulrich.bartels@hse.ie)**

### **Weitere**

*Dr. med. Ailin Becker*  
*Ballybane*  
*Ballydehob*  
*Co. Cork*  
*Tel.: 028-25955, Mobil*  
*086-8280414*

*Berkely Dental Centre*  
*Dr. Dan Grünfeld*  
*1st Floor, 14 Greenhills*  
*Road*  
*Walkinstown*  
*(Roundabout), Dublin*  
*12*  
*Tel: 01-4242048*  
*Fax:01-4508095*

**5258**  
**Terminvereinbarung**  
**E-Mail:**  
**[gvonbunau@coombe.](mailto:gvonbunau@coombe.ie)**  
**[ie](mailto:gvonbunau@coombe.ie)**  
**Webseite:**  
**[www.coombe.ie](http://www.coombe.ie)**  
**Tel.: Im Notfall auch zu**  
**erreichen über die**  
**Krankenhaus-**  
**Rezeption: 01-408**  
**5200**

*Cork Medical*  
*Consultants*  
*Dr. Joachim Becker*  
*Facharzt für*  
*Frauenheilkunde und*  
*Geburtshilfe*  
*-just off South Link-*  
*Termin: Tel: 021-4319*  
*100*  
*fax: 021-4319044*  
*[dr.becker@](mailto:dr.becker@corkgynconsultants.com)*  
*[corkgynconsultants.com](http://corkgynconsultants.com)*  
*[www.](http://www.corkgynconsultants.com)*  
*[corkgynconsultants.com](http://corkgynconsultants.com)*  
*Sprechzeiten:*  
*Mo-Fr: 9 –17 Uhr*  
*Sprachen: Englisch,*  
*deutsch , französisch*



## Checkliste – bevor es nach Irland geht

**Achtung:** manche „Gegenstände“ haben wir hier drin gelassen, auch wenn Sie eher für denjenigen aufgeführt sind, der mit seinem eigenen Wagen auf die grüne Insel fährt.

Der ein oder andere Tipp für Sie ist aber Gold wert! Und wenn Sie ihn auch wichtig finden, dann setzen Sie das am besten gleich heute noch um.

*Zum Beispiel diesen:*

Ausgangslage: der Personalausweis / Pass ist weg. Jetzt sind Sie in der Deutschen Botschaft und können sich nicht offiziell ausweisen. Dann muss die Botschaft das Einwohnermeldeamt Ihrer Heimatgemeinde kontaktieren. Und das kann Stunden dauern – und der Flieger wartet nicht auf Sie. Haben Sie aber Fotokopien dabei, geht alles schneller. Noch ein anderer Tipp: Diese Unterlagen einscannen – und sich selbst an seine eigene Mailadresse schicken. Wenn Sie darauf (von jedem PC der Welt) Zugriff haben, stellen Sie sicher, dass diese Dokumente auch schnell vorab an die Botschaft versendbar sind. Oder „schleppen“ Sie Ihre Unterlagen auf einem USB-Stick mit. Auch das hilft, wertvolle Zeit zu sparen...

### 1. Vorbereitung

- Reisepass, Personal- / Kinderausweise gültig?
- Sind Visa vorgeschrieben?
- Ab 1.10.2021 Reisepass Pflicht für UK und damit auch Nordirland!
- Fotokopie von Dokumenten machen und separat aufbewahren! Und / Oder an sich selbst mailen**
- Geld / Devisen / Reiseschecks (Brustbeutel); Scheckkarte getrennt aufbewahren!
- Impfung nötig? Impfschein und Blutspenderpass mitnehmen!
- Telefonnummer des eigenen Hausarztes notiert / eingesteckt?
- Nehmen Sie Haustiere mit? Über Einfuhrbestimmungen informieren!
- Reise-, Hotel-, Camping-, Sprachführer besorgt?
- Autoatlas, Stadtpläne oder Navigationssystem auf neuestem Stand?
- Gepäck-, Reise-, Krankenversicherung abgeschlossen? Auslandskrankenscheine besorgt / Krankenversicherungskarte dabei? Versicherungen kann man z.B. schnell noch auf unserer Webseite online abschließen...
- Sportausrüstung einsatzbereit?
- Kamera/Speicherkarte/Objektive/Uhren vom Fachhändler auf Funktionstüchtigkeit durchchecken lassen (Batterien ersetzen?!) Filme kaufen!
- Kamera-Zusatzfilter für spezielle Lichtverhältnis-

se am Urlaubsort vorhanden?

- Defekte Uhren oder Schmuck, die Sie im Urlaub nicht brauchen, am besten jetzt vom Fachmann reparieren bzw. um- oder aufarbeiten lassen!
- Brillen / Kontaktlinsen vom Augenoptiker überprüft? Pflegemittel besorgt?
- An Kosmetika, Sonnenschutzmittel gedacht?
- Reiseapotheke aufgefüllt?
- Dauermedikamente zusammengestellt?
- Reiselektüre / Spiele / Bastelmaterial?
- Für den Hersteller des eigenen Pkws ein Händlerverzeichnis im Urlaubsland (für Notfälle) angefordert?
- Telefonnummer der (eigenen vertrauenswürdigen) Werkstatt für die schnelle Selbsthilfe vor Ort eingesteckt?

### 2. Urlaubsbekleidung komplett?

- Sport- und Badesachen
- Wanderausrüstung / Regenschutz
- feste Schuhe / Schuhputzzeug

### 3. Für die Kleinen

- Spielzeug für die Reise eingesteckt?
- Schmusetier (Puppe, Teddy) und Lieblingsspielzeug nicht vergessen?
- Wickeltasche für die Reise gepackt?

### 4. Alle Geräte an Bord?

- Kamera, Sonnenblende, Zusatzobjektive, Filter
- Ausreichend Filmmaterial, Ersatz-Speicherkarten?
- Passbilder (z.B. für Skipass)
- Fernglas, Sonnenbrille
- Rasierapparat, Fön (evtl. Adapter besorgen)
- Wecker
- Radio / i-Pod / DVD-Player
- Reiseadapter / stecker: Letzte Seite**

### 5. Vorsorge getroffen?

- Blumen versorgt?
- Zeitung ab- / umbestellt?
- Brötchen / Milch abbestellt?
- Anrufbeantworter / E-Mail-Assistent?
- Wertsachen (Schmuck) im Bankschließfach deponiert?
- Urlaubsadresse und Wohnungsschlüssel an Nachbarn / Verwandte gegeben? Nachbarn geben, Briefkasten zu leeren?
- Haustiere versorgen lassen oder in Pflege geben! Genug Tierfutter im Haus?
- Kühlschranks geleert, abgetaut (außer Tiefkühltruhe), Stecker rausgezogen und offen gelassen?
- Heizung / Warmwasserboiler abgestellt? Gas Wasserhahnhahn geschlossen? Fenster, Türen und Rollläden gesichert?

### 6. Rechnungen bezahlt?

- Strom / Wasser / Telefon / Versicherungen, etc.
- Versicherungen

**Eine Frage? Kurz oder lang?  
Wir kümmern uns gerne:  
Tel. 02841-930 111**

**Gaeltacht**  
Ireland Reisen

TOLL: Aktuelle Broschüren  
/ Aktionen / Angebote /  
Preissauschreiben /  
Gutscheine

Geburtstage: Heinrich Böll  
100; ir. Tagebuch 60 Jahre

Wir suchen Euch als  
Konzerthelfer für die  
Irishen Jahreszeiten 2018

Euer Kontakt im NOTFALL?

Reiseversicherung

Unsere AGB's

Newsletter Anmeldungen &  
Archiv

Jahrbuch 2015/2016

Buchungsformular für alles

## Für alle Notfälle!

Wir sind Mo – Fr von 9–19 Uhr durchgängig erreichbar und samstags von 9–13 Uhr.

**TeNr.: 02841 – 930 111**

Natürlich geht auch der Kontakt per E-Mail ([kontakt@gaeltacht.de](mailto:kontakt@gaeltacht.de)) aber hier kann es natürlich zu Verzögerungen kommen, vor allem am Wochenende während das Büro unbesetzt ist.



### Notfall?

Und es ist Sonntag oder Feiertag – und uns in Moers können Sie deshalb nicht erreichen – weil auch unsere Mitarbeiter Ihre wohlverdiente Ruhezeit haben möchten und müssen?

Aber ist es ein wirklicher Notfall – und Sie wissen wirklich nicht, wie Sie sich selbst helfen können?

[gaeltacht\\_notfall-feiertag.pdf](#)  
Adobe Acrobat Dokument [4,5 MB]

Download

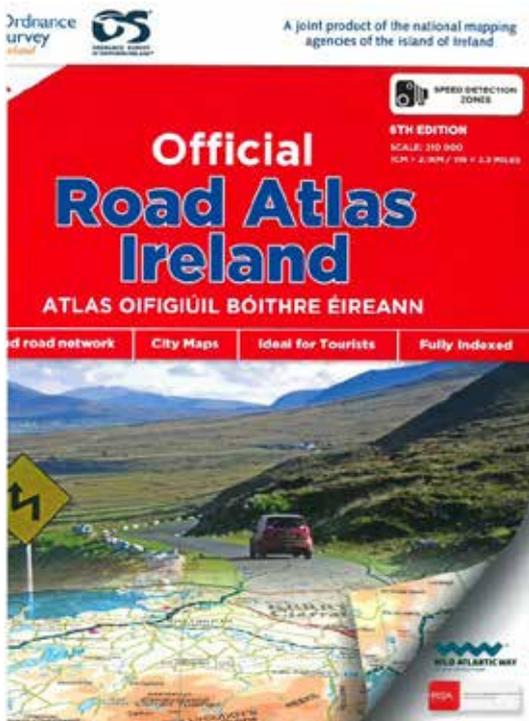
**Alles für „Notfälle“  
auf unserer Webseite!  
Auch diese Urlaubs-Info-Checkliste**

[www.irish-shop.de/Reise/Landkarten/](http://www.irish-shop.de/Reise/Landkarten/)

Wie viele Tage habt ihr noch bis zur Abreise?

Würde euch unser kleines Päckchen per GLS noch erreichen?  
2 Werktag Bearbeitung, 2 Tage Lieferzeit... Wenn da also 5 Werk-  
tage zwischen dem Lesen und dem letzten Zustelltag liegen), dann  
sollte eure Schnellbestellung noch klappen.

Wir empfehlen euch:

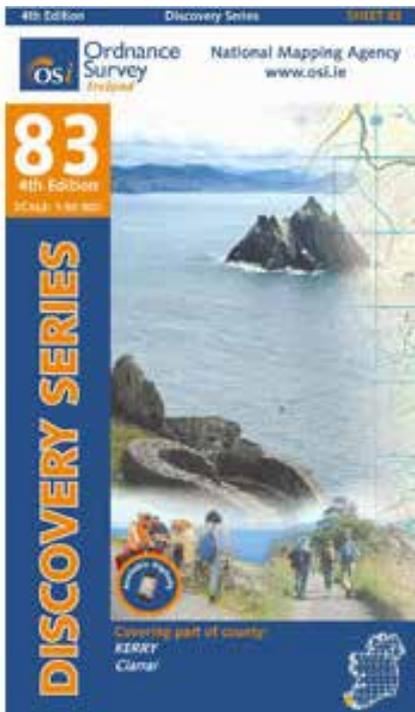


Den Atlas hier... (109 S. / 1:210.000)  
13,50€

 **irish-shop.de**



Und den Stecker  
Adapter: 3,99 €  
Kauft besser  
gleich 2 oder 3  
(6,99€ oder 9,50€)  
Ohne den läuft nix!



Eine oder alle 4 von denen  
Norden, Süden, Westen, Osten  
(pro Stück 9,75€) 1:250.000

Oder eine von diesen  
ca. 90 „Blättern“ - das  
beste Kartenwerk Ir-  
lands (pro Stück 9,75€)  
(1:50.000)

